C/2025/6527

2025 12 2

Pranešimas duomenų subjektams, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, numatytos Tarybos sprendime (BUSP) 2022/2319 su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu (BUSP) 2025/2442, ir Tarybos reglamente (ES) 2022/2309, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2025/2443, dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Haityje

(C/2025/6527)

Vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 ([1]) 16 straipsniu, duomenų subjektų dėmesys atkreipiamas į toliau nurodytą informaciją.

Šio duomenų tvarkymo veiksmo teisiniai pagrindai – Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/2319 ([2]) su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu (BUSP) 2025/2442 ([3]), ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2309 ([4]), kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2025/2443 ([5]).

Už šį duomenų tvarkymo veiksmą atsakingas duomenų valdytojas yra Europos Sąjungos Taryba, kuriai atstovauja Tarybos generalinio sekretoriato Išorės santykių generalinio direktorato (RELEX) generalinis direktorius, o tarnyba, kuriai pavesta atlikti šį duomenų tvarkymo veiksmą, yra Generalinio direktorato RELEX 1 skyrius, į kurį galima kreiptis šiuo adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
El. paštas: sanctions@consilium.europa.eu

Į Tarybos duomenų apsaugos pareigūną galima kreiptis šiuo el. pašto adresu:
Duomenų apsaugos pareigūnas
data.protection@consilium.europa.eu

Duomenų tvarkymo veiksmo tikslas – asmenų ir subjektų, kuriems taikomos Sprendime (BUSP) 2022/2319 su pakeitimais, padarytais Sprendimu (BUSP) 2025/2442, ir Reglamente (ES) 2022/2309, kuris įgyvendinamas Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2025/2443, nustatytos ribojamosios priemonės, sąrašo sudarymas ir atnaujinimas.

Duomenų subjektai yra fiziniai asmenys, kurie atitinka Sprendime (BUSP) 2022/2319 su pakeitimais, padarytais Sprendimu (BUSP) 2025/2442, ir Reglamente (ES) 2022/2309, kuris įgyvendinamas Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2025/2443, nustatytus įtraukimo į sąrašą kriterijus.

Surinkti asmens duomenys apima duomenis, būtinus teisingam atitinkamo asmens tapatybės nustatymui, motyvų pareiškimą ir visus kitus su įtraukimo į sąrašą priežastimis susijusius duomenis.

Asmens duomenų tvarkymo teisiniai pagrindai yra Tarybos sprendimai, priimti pagal ES sutarties 29 straipsnį, ir Tarybos reglamentai, priimti pagal SESV 215 straipsnį, kuriais fiziniai asmenys (duomenų subjektai) įtraukiami į sąrašą ir nustatomas turto įšaldymas ir kelionių apribojimai.

Tvarkyti duomenis būtina siekiant atlikti užduotį, vykdomą viešojo intereso labui pagal Reglamento (ES) 2018/1725 5 straipsnio 1 dalies a punktą arba vykdant pirmiau nurodytuose teisės aktuose nustatytas teisines prievoles, kurios taikomos duomenų valdytojui pagal Reglamento (ES) 2018/1725 5 straipsnio 1 dalies b punktą.

Tvarkyti duomenis būtina dėl svarbių viešojo intereso priežasčių pagal Reglamento (ES) 2018/1725 10 straipsnio 2 dalies g punktą.

([1]) OL L 295, 2018 11 21, p. 39.
([2]) OL L 307, 2022 11 28, p. 135.
([3]) OL L, 2025/2442, 2025 12 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2442/oj.
([4]) OL L 307, 2022 11 28, p. 17.
([5]) OL L, 2025/2443, 2025 12 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2443/oj.

Taryba gali gauti duomenų subjektų asmens duomenis iš valstybių narių ir (arba) Europos išorės veiksmų tarnybos. Asmens duomenų gavėjos yra valstybės narės, Europos Komisija ir Europos išorės veiksmų tarnyba.

Visi asmens duomenys, Tarybos tvarkomi Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos ir atitinkamų Jungtinių Tautų sankcijų komitetų sudarytų sąrašų perkėlimo į ES teisę ir tų sąrašų atnaujinimo kontekste, bus saugomi 5 metus nuo tada, kai duomenų subjektas pašalinamas iš asmenų, kuriems taikomas turto įšaldymas, sąrašo arba kai baigiasi priemonės galiojimas, arba, jeigu pareiškiamas ieškinys Teisingumo Teisme, kol bus priimtas galutinis sprendimas. Asmens duomenis, esančius užregistruotuose Tarybos dokumentuose, Taryba saugo archyvavimo tikslais viešojo intereso labui, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2018/1725 4 straipsnio 1 dalies e punkte.

Tarybai gali reikėti su duomenų subjektu susijusiais asmens duomenimis keistis su trečiąja valstybe arba tarptautine organizacija Tarybos vykdomo JT sudarytų sąrašų perkėlimo į ES teisę kontekste arba tarptautinio bendradarbiavimo, susijusio su ES ribojamųjų priemonių politika, kontekste. Nesant sprendimo dėl tinkamumo arba tinkamų apsaugos priemonių, asmens duomenų perdavimas trečiajai valstybei arba tarptautinei organizacijai pagal Reglamento (ES) 2018/1725 50 straipsnį grindžiamas šia sąlyga (-omis):

— duomenų perdavimas yra būtinas dėl svarbių viešojo intereso priežasčių;

— duomenų perdavimas yra būtinas siekiant pareikšti, vykdyti ar ginti teisinius reikalavimus.

Duomenų subjekto asmens duomenų tvarkymas nėra susijęs su automatizuotu sprendimų priėmimu.

Duomenų subjektai turi teisę būti informuoti ir teisę susipažinti su savo asmens duomenimis. Jie taip pat turi teisę ištaisyti ir papildyti savo duomenis. Tam tikromis aplinkybėmis jie gali turėti teisę reikalauti, kad jų asmens duomenys būtų ištrinti, arba teisę prieštarauti, kad jų asmens duomenys būtų tvarkomi, arba prašyti, kad jų tvarkymas būtų apribotas.

Duomenų subjektai gali naudotis šiomis teisėmis nusiųsdami duomenų valdytojui el. laišką, kopiją nusiųsdami duomenų apsaugos pareigūnui, kaip nurodyta pirmiau.

Prie prašymo duomenų subjektai turi pridėti tapatybės nustatymo dokumento (asmens tapatybės kortelės arba paso) kopiją savo tapatybei patvirtinti. Šiame dokumente turėtų būti nurodytas identifikacinis numeris, dokumentą išdavusi šalis, galiojimo laikas, vardas ir pavardė, adresas ir gimimo data. Visi kiti tapatybės nustatymo dokumento kopijoje esantys duomenys, pavyzdžiui, nuotrauka ar kiti asmeniniai požymiai, gali būti užtušuoti.

Duomenų subjektai turi teisę pateikti skundą Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui pagal Reglamentą (ES) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

Rekomenduojama, kad prieš tai duomenų subjektai pirmiausia pamėgintų pasinaudoti teisių gynimo priemone kreipdamiesi į duomenų valdytoją ir (arba) Tarybos duomenų apsaugos pareigūną.